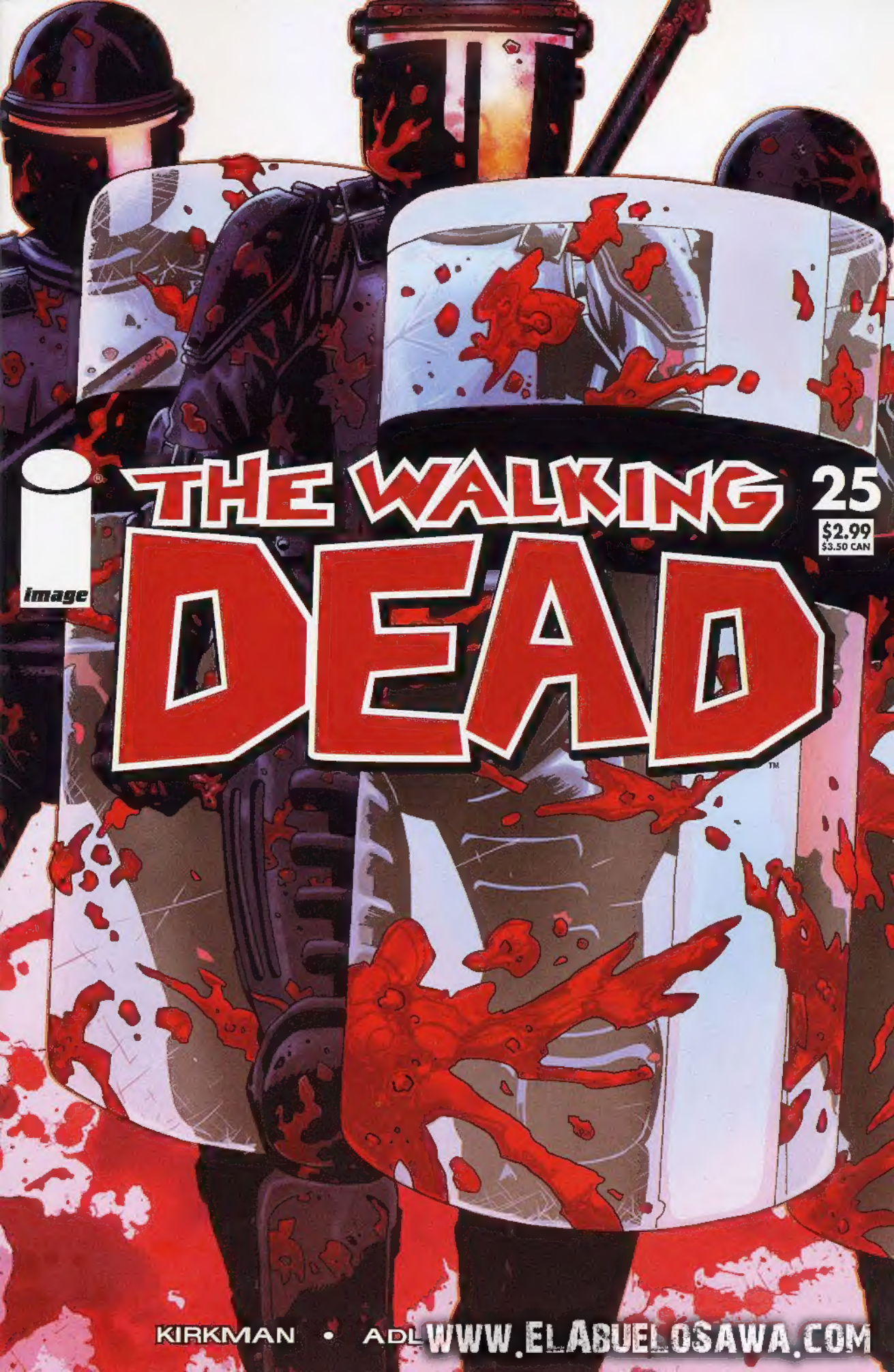


WWW.ELABUELOSAWA.COM

IMAGE COMICS PRESENTS

THE WALKING DEAD™

ROBERT KIRKMAN
Creator, Writer

CHARLIE ADLARD
Penciler, Inker, Cover

CLIFF RATHBURN
Gray Tones, Cover Colors, Back Cover

RUS WOOTON
Letterer

FOR IMAGE COMICS

Erik Larsen — Publisher
Todd McFarlane — President
Marc Silvestri — CEO
Jim Valentino — Vice-President
Eric Stephenson — Executive Director
Jim Demonakos — PR & Marketing Coordinator
Mia MacHatton — Accounts Manager
Lauren McCubbin — Art Director
Allen Hui — Production Artist
Joe Keatinge — Traffic Manager
Jonathan Chan — Production Assistant
Drew Gill — Production Assistant
Traci Hui — Administrative Assistant

www.imagecomics.com

THE WALKING DEAD #25. January 2006.
Published by Image Comics, Inc., Office of publication: 1942 University Avenue, Suite 305, Berkeley, California 94704.

Copyright © 2006 Robert Kirkman. All rights reserved. THE WALKING DEAD™ (including all prominent characters featured in this issue), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, unless otherwise noted. Image Comics® is a trademark of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. PRINTED IN CANADA

¿YA HEMOS PASADO POR AQUÍ? NI SIQUIERA LO RECUERDO.
CREO QUE YA HEMOS PASADO.

BUENO. DÉMONOS OTRA VUELTA, SÓLO PARA ASEGURARNOS.
SI CREES QUE ES NECESARIO. VALE. PERO CREO QUE HEMOS PASADO POR ESTE BLOQUE UNAS TRES VECES YA, Y NO HEMOS VISTO UN SOLO ZOMBI DESDE LA PRIMERA VEZ.
COMO TE HE DICHO... SÓLO PARA ASEGURARNOS. AL FIN Y AL CABO ACABAREMOS POR TRAER A LOS CRÍOS AQUÍ.
DE ACUERDO. ES MEJOR NO CONFIARSE. NUNCA SE ES DEMASIADO PRUDENTE.
CUANDO HAYAMOS COMPROBADO TODO EL RESTO DE ESTA PRISIÓN, ESTE SITIO SERÁ GENIAL.
PODREMOS TENER UNA VIDA AQUÍ.
ESTARÍA BIEN QUE PUDIÉRAMOS HACER FUNCIONAR EL GENERADOR. ESO MEJORARÍA LAS COSAS INCLUSO AUNQUE LO TUVIÉRAMOS EN MARCHA SÓLO UNAS HORAS AL DÍA.
SÍ. PODRÍAMOS ESCUCHAR ALGO DE MÚSICA... TÍO YA NI ME ACUERDO DE LA ÚLTIMA VEZ QUE ESCUCHÉ ALGO... Y NO ME LO CREERÉ HASTA QUE LO HAGA.

HAS TENIDO MUCHAS COSAS EN LA CABEZA DURANTE MUCHO TIEMPO. TE ENTIENDO PERFECTAMENTE.
¿SABES EN QUÉ ESTUVE PENSANDO UN BUEN RATO AYER? EN MORGAN Y... JESÚS, NO RECUERDO CÓMO SE LLAMABA EL CHICO. CREO QUE DAVID O ALGO ASÍ... NO ESTOY SEGURO.
¿QUIÉN?
ESTABAN EN UNA CASA VECINA A LA MÍA, EN CYNTHIANA... EL PUEBLO DONDE VIVÍA. MORGAN Y SU HIJO, CÓMO SE LLAME SE ESTABLECIERON AHÍ, A SU SUERTE.
DECIDIERON NO INTENTAR HUIR A UNA CIUDAD GRANDE. SIMPLEMENTE SE IBAN A QUEDAR AHÍ, CUIDANDO DE SÍ MISMOS. RESULTÓ SER LO MÁS INTELIGENTE.
ME PREGUNTO QUÉ HABRÁ SIDO DE ELLOS... SI AÚN SIGUEN AHÍ FUERA
DE ESO HACE MÁS DE MEDIO AÑO... QUIÉN SABE.
SÍ... TIENES RAZ...
KRIK
VOY A MIRAR RÁPIDAMENTE DETRÁS DE LA ESQUINA A VER QUÉ ES... TÚ PREPÁRATE A DISPARAR.
VALE.

¡¡HOSTIA, TÍOS!!
TYREESE?!
¡JODER, PODRÍAMOS HABERTE MATADO!
¿DÓNDE ESTÁ TU LINTERNA?
SE LE HAN ACABADO LAS PILAS. ¿CÓMO ES QUE HABÉIS VUELTO POR AQUÍ? CREÍ QUE ESTA ZONA ESTABA LIMPIA.
YA ESTÁBAMOS TERMINANDO AQUÍ. VAMOS, CHICOS... VAMOS A ALGÚN SITIO DONDE HAYA VENTANAS.

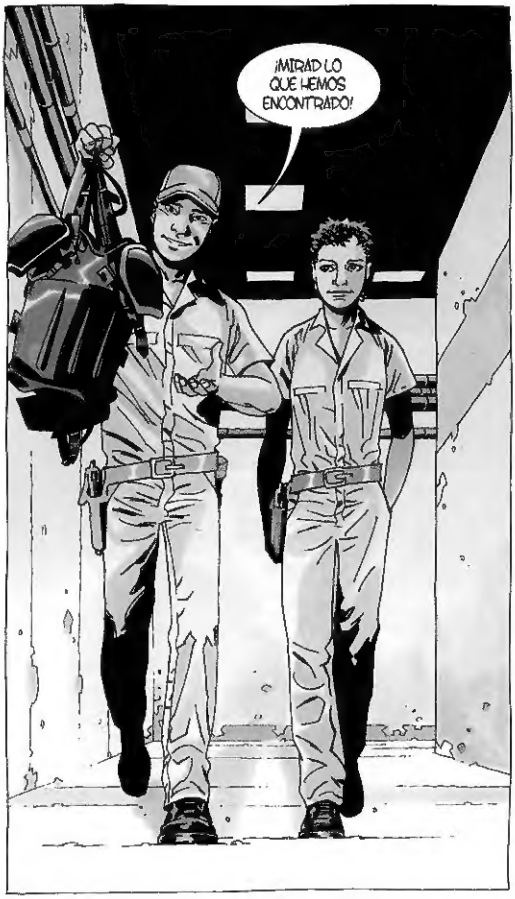
¿HABÉIS ENCONTRADO A ALGUNO MERODEANDO?
NO... CREO QUE LOS HEMOS LIQUIDADO A TODOS.
TODAVÍA TENEMOS QUE INSPECCIONAR ALGUNAS ÁREAS ANTES DE EMPEZAR A TRAER A LA GENTE AQUÍ... SI ESTÁIS DE ACUERDO.

POR MÍ VALE. NO CREO QUE SEA NECESARIO, PERO ES BUENA IDEA DE TODOS MODOS.

¿Y VOSOTROS? ¿TAMBIÉN HABÉIS TERMINADO?

DE ESO VENÍA A HABLAROS. YA HEMOS SACADO TODOS LOS CUERPOS AL PATIO.
BILLY Y AXEL LOS ESTÁN QUEMANDO.

¡EH, TÍOS!


¡MIRAD LO QUE HEMOS ENCONTRADO!

¿QUÉ ES ESTO?

ES UN CHALECO ANTIBALAS. PARTE DE UNOS CUANTOS UNIFORMES DE ANTIDISTURBIOS QUE HEMOS ENCONTRADO. TAMBIÉN HAY CASCOS, PROTECTORES Y TODA CLASE DE COSAS.

¿EN SERIO? ¿CUÁNTOS HAY?

UN MONTÓN. COMO DIEZ O MÁS, CREO. NO ME HE PARADO A CONTARLOS. HEMOS PREFERIDO DECÍROSLO ANTES.
ESTE TRASTO ES REALMENTE DURO. CON ESTOS TRAJES PUEDO SALIR A LAS CERCANÍAS DE LA PRISIÓN PARA CONSEGUIR SUMINISTROS, COMO HACÍA EN ATLANTA.
PARECE QUE ESTAS COSAS PUEDEN DETENER UNA BALA SIN PROBLEMAS... Y YA NO DIGAMOS UN PUÑADO DE VIEJOS DIENTES PODRIDOS.

ENSÉÑANOSLOS.

NO HAY VENTANAS, ASÍ QUE ESTÁ MUY OSCURO. IMAGINO QUE TENÍAN ESTE ARSENAL A BUEN RECAUDO CON TODOS LOS PRESOS ANDANDO POR AHÍ.
SUPONGO QUE ESTA ZONA ESTABA RESTRINGIDA A LOS PRESOS. ESTÁ MUY CERCA DE LA OFICINA DE LOS GUARDIAS.
DONDE, POR CIERTO... HAY UN SOFÁ BASTANTE MÁS CÓMODO QUE LAS CAMAS DONDE ESTAMOS DURMIENDO.
MUCHO MÁS CÓMODO.
GRACIAS POR DECIRLO. YA NO QUIERO ESTAR EN ESE SOFÁ, ENTONCES.
DEXTER Y ANDREW DEBIERON VENIR AQUÍ BASTANTE APRISA, INCLUSO ESTANDO TAN OSCURO. QUIZÁ DEXTER YA TENÍA UN PLAN DE FUGA.
DE OTRO MODO, NO VEO CÓMO PUDIERON ENTRAR Y SALIR, INCLUSO SIN SER ATACADOS POR ALGÚN ZOMBIE.
DEBERÍAN LLEGAR HASTA AQUÍ EN LA OSCURIDAD, A TIENTAS BUSCANDO ALGO QUE LES FUERA ÚTIL...
SI HUBIERAN ECHADO MANO DE UN PAR DE ESTOS TRAJES NOS HUBIERAN CAUSADO MUCHOS MÁS PROBLEMAS.
ESPECIALMENTE SI ESTOS CASCOS SON A PRUEBA DE BALAS.
SÍ.
CLARO.
VALE, CHICOS... PARECE QUE EL LUGAR ESTÁ DESPEJADO. SALGAMOS DE AQUÍ.

¡MUJOA! PARECE QUE HAS ENCONTRADO LECTURA PARA AÑOS.
¿BROMEAS? ESTOS ME LOS VENTILO EN UNA SEMANA, DOS COMO MÁXIMO.
YA HE LEÍDO LOS QUE ME LLEVÉ DE LA GRANJA DE HERSHEL AL MENOS TRES VECES.
DAME, DEJA QUE TE AYUDE CON LOS LIBROS. TE HAS DEJADO UN PAR EN LA BIBLIOTECA, ¿NO?
LORI... ¿ME PUEDES DEVOLVER LOS LIBROS? EN TU ESTADO... NO HACE FALTA QUE CARGES CON ELLOS.
NO DIGAS TONTERÍAS.
NO SOY UNA INÚTIL. PUEDO CON ESTO Y CON MÁS. ADEMÁS SEGURO QUE ESTÁS MÁS PREOCUPADA POR SI ESTOS LIBROS SE QUEDAN EN MI CELDA ANTES DE QUE LOS LEAS.
NO. DE VERDAD QUE ME PREOCUPAS. TE EXIGES DEMASIADO.

CAROL, POR FAVOR. ESTOY BIEN.
ES POR TÍ POR QUIEN DEBERÍAMOS PREOCUPARNOS. ¿QUÉ TAL ESTÁS TÚ?
ESTOY BIEN. NO PUEDO CREER QUE HICIERA ALGO ASÍ. ME GUSTARÍA VOLVER ATRÁS EN EL TIEMPO.
SÉ A QUÉ TE REFIERES, CRÉEME.
SÉ LO QUE HE HECHO. NO PUEDO CREERLO, PERO LO HE HECHO FUE POR TYREESE. CON TODO ESTO A NUESTRO ALREDEDOR... TENIENDO A TYREESE ERA MÁS LLEVADERO.
SABÍA QUE NO IMPORTABA QUÉ OCURRIERA, ÉL ESTARÍA ALLÍ CONMIGO, ESPECIALMENTE DESPUÉS DE SOBREVIVIR A LO DEL GIMNASIO. SUPE QUE SOBREVIVIRÍA A CUALQUIER COSA.
LE NECESITABA, PUEDE QUE AÚN LE NECESITE. ¿QUIÉN SABE? DEBO SER UN CASO PERDIDO, NI SIQUIERA ESO SÉ.
Y LA POBRE, SOPHIA... ¿¿QUÉ LE HE HECHO?! ... NO PUEDO DESHACER ESO. SE ME ESTÁ COMIENDO POR DENTRO Y NO PUEDO DESHACERLO.
¿CÓMO ESTÁ SOPHIA?
NO LO SÉ. PARECE QUE BIEN. HACE COMO SI NO HUBIESE PASADO NADA... Y ADMITO QUE ESO ES LO QUE MÁS ME PREOCUPA.

LO QUE HA TENIDO QUE VER. ¿QUÉ CLASE DE MADRE SOY?
ERES UNA MADRE QUE HA MANTENIDO VIVA A SU HIJA DURANTE TODA ESTA LOCURA. NO ESPERES QUE PIENSE QUE LO QUE HAS HECHO ESTÁ BIEN, PERO TAMPOCO ES CUESTIÓN DE CASTIGARTE DE ESTE MODO.
LO SIENTO, LORI. DE VERDAD QUE SIENTO LO QUE HE HECHO.
CAROL. ¿POR QUÉ TE ESTÁS DISCULPANDO ANTE MÍ?
LO SIENTO, LORI. ES QUE TÚ Y RICK SOIS MIS MEJORES AMIGOS AQUÍ Y LO QUE HE HECHO... ME SIENTO COMO SI OS HUBIERA FALLADO. OS QUIERO A LOS DOS Y NO QUIERO QUE ME ODIEIS.
¿ODIARTE? PERO SI NO TE ODIAMOS... SÓLO ESTAMOS PREOCUPADOS POR TÍ. NOSOTROS..
NOSOTROS TAMBIÉN TE QUEREMOS, CAROL.
OH, GRACIAS. NO SABES LO QUE SIGNIFICA PARA MÍ QUE ME QUERÁIS.

YO PUEDO ENTRAR AHÍ MAÑANA Y CATALOGAR LAS ARMAS Y LAS MUNICIONES. ASÍ TENDREMOS UNA LISTA DE TODO LO QUE TENEMOS.
TAMBIÉN DEBERÍAMOS OBTENER GASOLINA PARA VER SI AÚN FUNCIONA EL GENERADOR.
¿MAÑANA? PERO SI TENEMOS AL MENOS CINCO HORAS DE LUZ TODAVÍA. ¿POR QUÉ NO HACERLO HOY?

TIENES RAZÓN GLENN. PODRÍAMOS IR AL GARAJE Y SACARLE ALGO DE GASOLINA A LA CARAVANA..

NO. NECESITAMOS LA CARAVANA A PUNTO POR SI LLEGA EL MOMENTO DE SALIR ZUMBANDO.

DE ACUERDO. ESO ESTÁ MUY BIEN PENSADO. CREO QUE DEBERÍAMOS SALIR FUERA Y SACAR LA GASOLINA DE LOS COCHES DEL PARKING.

PODRÍAMOS PONERNOS ALGUNOS DE NOSOTROS ATRAYENDO A LOS ZOMBIES A LO LARGO DE LA VALLA... OTROS SALEN CORRIENDO, PILLAN LA GASOLINA Y VUELVEN A ENTRAR ANTES DE QUE SE DEN MI CUENTA.
¡COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS!

ME PARECE BIEN. DAME UNOS MINUTOS MIENTRAS TÚ REÚNES A UNOS CUANTOS PARA HACERLES DE SEÑUELO. NOS VEREMOS EN LA PUERTA.

¿ADÓNDE VA?
¿DÓNDE CREES?

ALLEN.
=SIGH.=
NO SABES CUÁNTO ME ALEGRO DE QUE LOS DEMÁS HAYAN DECIDIDO ENTERRARTE EN LUGAR DE QUEMARTE. ME HACE PENSAR QUE ESTÁS EN PAZ.
DISFRUTO DE ESTAR CHARLAS QUE TENGO CONTIGO, AUNQUE LOS DEMÁS CREAN QUE ESTOY CHIFLADO.
DE CUALQUIER MODO, HOY NO TENGO MUCHO TIEMPO DE HABLARTE. HAY MUCHO QUE HACER... COMO SIEMPRE.
ESTATE POR AQUÍ
...Y PERDÓNAME LO DE TU PIERNA

¡NO ES JUSTO!
ME DA IGUAL SI CREES QUE ES JUSTO O NO. NO TE DEJARÉ QUE LES AYUDES. ES MUY PELIGROSO.
QUIERO AYUDAR ¿POR QUÉ NO PUEDO? TODO EL MUNDO ESTÁ HACIENDO ALGO. TODO LO QUE HAGO ES ESTAR SENTADO CON JUGUETES ESTÚPIDOS. NUNCA HE HECHO NADA.
ESTAREMOS EN ESTE LADO DE LA VALLA, LORI. NO CORRERÁ NINGÚN PELIGRO. AL CHICO LE HARÁ SENTIR MEJOR HACER ALGO ÚTIL.
NO ME IMPORTA- ES DEMASIADO PELIGROSO.
¿QUÉ PASA AQUÍ?
TODOS VAN A LA VALLA PARA ATRAER A LOS ZOMBIES LEJOS DE LA PUERTA PARA QUE TÚ Y GLENN VAYÁIS A POR... GASOLINA... PERO MAMÁ NO ME DEJA AYUDAR
MAMÁ TIENE RAZÓN. NUNCA HABÍAMOS HECHO ESTO ANTES. NO SABEMOS QUÉ PUEDE PASAR. TENEMOS QUE BUSCAR UN HUECO O PUEDEN EMPUJAR LA PUERTA EXTERIOR HASTA TIRARLA
QUIZÁ PUEDAS AYUDAR CUANDO LO HAYAMOS HECHO UNAS CUANTAS VECES. PERO AHORA NO ES UNA BUENA IDEA. QUÉDATE CON TU MADRE.
VALE.

SEGUID MOVIÉNDOOS. NO LES DEJÉIS ATRÁS NI LES IRRITÉIS DEMASIADO. QUEREMOS QUE NOS SIGAN, NO QUE SE PONGAN A EMPUJAR LA VERJA PARA COGERNOS.
ALGÚN DÍA, VIEJO, APRENDERÁS QUE NO TODO EL MUNDO ES UN COMPLETO IDIOTA.
EXCEPTO TÚ, ¿NO?
JÓDETE.
ERA UNA BROMA, OTIS. CENTRÉMONOS EN MANTENER A ESTAS COSAS LEJOS DE LA PUERTA Y ASÍ LOS DEMÁS PODRÁN HACER SU TRABAJO.
A LA MIERDA.

BIEN. YA HAN ATRAÍDO A CASI TODOS LOS ZOMBIES LEJOS DE LA PUERTA. PODEMOS EMPEZAR.
CUANDO GLENN Y YO ESTEMOS LISTOS, ABRID LA PUERTA Y GLENN Y YO CORREREMOS COMO DEMONIOS. NO NOS PERDÁIS DE VISTA. PODEMOS NECESITAR QUE VOLVÁIS A ABRIR LA PUERTA A TODA PRISA.
PODRÍA COGER MI MARTILLO PARA MANTENER A ESOS ZOMBIES QUE SE HAN QUEDADO POR AQUÍ LEJOS DE VOSOTROS. NO HAY RAZÓN PARA QUEDARSE AQUÍ A ESPERAROS... Y TAMPOCO PARA DEJAR A ESOS CABRONES ANDANDO POR AQUÍ FUERA.
¿ALGUIEN HA VISTO A GLENN? ¿DÓNDE COÑO ESTÁ? TODO ESTO FUE IDEA SUYA.
SEGURO QUE SE HA ESCAPADO A CUALQUIER SITIO CON ESA NENA SUYA. ¿CÓMO SE LLAMA? MAGGIE, ¿NO?
YO NO ME SENTIRÍA CULPABLE. ¿ME SIGUES?
MAGGIE ES MI HIJA, AXEL.
OH, VALE.
LO SIENTO.
PERDONAD EL RETRASO, TÍOS.

COMO PODÉIS VER, ME HA LLEVADO UN RATO VESTIRME
...Y UN POCO DE AYUDA
¿DE VERDAD CREES QUE ESTO ES NECESARIO?
NO NOS HARÁ DAÑO. VAMOS. SÉ QUE TE MUERES POR PROBAR ESTOS TRAJES.
¿QUÉ MEJOR MOMENTO QUE ESTE?
VALE. SUPONGO QUE ESTE TRAJE ES PARA MÍ.
DAME.

TE SIENTA BIEN.
TAMBIÉN HABÍA UN MONTÓN DE ESTAS CON LOS TRAJES. PUEDEN SER ÚTILES PARA APLASTAR ALGUNAS CABEZAS SIN ESTAR PENDIENTES DE LAS PISTOLAS.
YO ME QUEDO CON MI HACHA, MUCHAS GRACIAS. ME HE ACOSTUMBRADO A LLEVARLA EN LA MANO IZQUIERDA.
NO PUEDO HACER CASI NADA ESPECIALMENTE LETAL CON LA DERECHA TODAVÍA, EXCEPTO QUEJARME.
¿ESTÁIS LISTOS?
SÓLO TIENES QUE DECIRLO.

¡AHORA!
THUNK!
¡VAMOS! ¡POR AQUÍ!
¡HEMOS DE HACERLO LO MÁS DEPRISA POSIBLE!

NO NECESITAS LLEVAR LA VISERA BAJADA. NADIE NOS ESTÁ TIRANDO COSAS.
SI NO NECESITAMOS LA VISERA, ¿TAMPOCO NECESITAMOS LOS CASCOS? Y ESTAS BOTAS SEGURAMENTE NOS RALENTIZAN.
SÓLO ESTAMOS PROBANDO ESTE EQUIPO... YA VEREMOS SI NOS SERÁ ÚTIL. NO VAMOS A TENER MUY BUEN ÁNGULO DE VISIÓN DESDE EL PARKING Y NO QUIERO CORRER RIESGOS.
¡TIENES RAZÓN. SÓLO ES QUE PIENSO QUE NO NECESITAS TAPARTE LA VISIÓN CON LA VISERA. SÉ QUE TE PARECE GUAY Y QUIERES VIVIRLO CON TODO SU EFECTO, ESO ES LO QUE DECÍA.
SÍ, QUIERO EL EFECTO COMPLETO. ES VERDAD.
HASTA AHORA, ME ENCANTA. HUBIERA MATADO POR UNO DE ESTOS TRAJES EN ATLANTA CUANDO FUIMOS A POR LAS ARMAS.
TE ENTIENDO. SI ESTO PUEDE PARAR UN CUCHILLO, PUEDE PARAR UN MORDISCO.
CUIDADO, TÍO. NO ESTAMOS SOLOS.
YA ES MÍO.
SHUKK!!

YO VIGILARÉ QUE NINGUNO DE ELLOS SE ACERQUE DEMASIADO. TÚ SÓLO PREOCÚPATE DE SACAR LA GASOLINA.
¡JODER... LA MAYORÍA DE ESTOS COCHES HAN SIDO DESTROZADOS. PARECE QUE UN MONTÓN DE GENTE SALIÓ DE AQUÍ EN ESTAMPIDA.
¡HEY... HA EMPEZADO A SALIR A LA PRIMERA! SUPONGO QUE NADIE QUERÍA QUEDARSE SIN GASOLINA EN ESTE PARKING.

VALE... YA HEMOS LLEGADO. ELIGE UNO Y EMPECEMOS.
¿CREES QUE MAGGIE ME SEGUIRÁ RESPETANDO SI SE ENTERA DE LO BUENO QUE SOY OCUPANDO GASOLINA POR UNA MANGUERA?
PARECE QUE TÚ Y MAGGIE LO LLEVÁIS MUY BIEN, GLENN.
¿SOIS FELICES JUNTOS? A MÍ ME PARECE QUE SÍ. ME ALEGRO POR LOS DOS.
¡¡OH DIOS, RICK!! ¡¡MIRA ESO!!
¿ESTOY VIENDO VISIONES O QUÉ?

HOSTIA... ES CIERTO.
ES UN HELICÓPTERO.